



## EN General

The electric door opener DL6000 operates on a 12V DC voltage. The door opener works completely silent. If you are going to use this door opener with an intercom system other than the one described in this guide, please refer to your intercom's owner's manual for the wiring diagram.

- DL6000 - is a door opener without striker plate.
- DL6000-P - is a door opener with striker without deadbolt.
- DL6000-LP - is only a plate (no door opener) with a latch and dead bolt.

## DE Allgemein

Der elektrische Türöffner DL6000 arbeitet mit einer Spannung von 12 V DC. Der Türöffner arbeitet völlig geräuschlos. Wenn Sie diesen Türöffner mit einem anderen als dem in dieser Beschreibung genannten Intercom-System verwenden wollen, entnehmen Sie den Anschlussplan bitte dem Benutzerhandbuch Ihrer Intercom.

- DL6000 - ist ein Türöffner ohne Schließblech.
- DL6000-P - ist ein Türöffner mit Schließblech ohne Riegel.
- DL6000-LP - ist nur ein Schild (kein Türöffner) mit einer Falle und einem Riegel.

## NL Algemeen

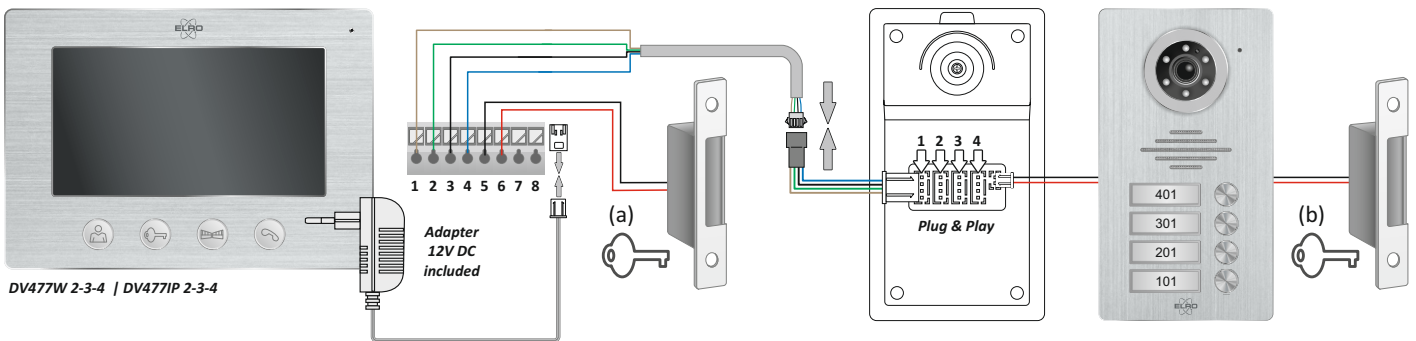
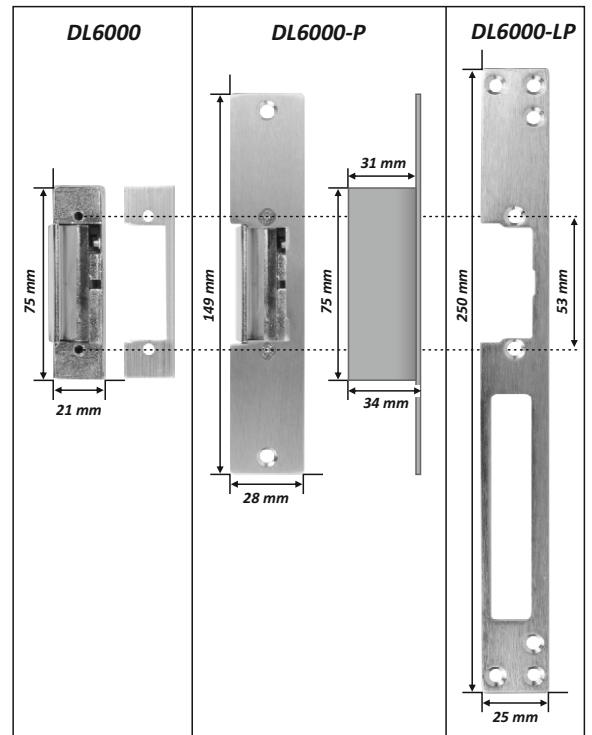
De elektrische deuropener DL6000 functioneert op een 12V DC spanning. De deuropener werkt geheel geruisloos. Als u deze deuropener gaat gebruiken met een ander intercomsysteem dan vermeld in deze beschrijving, raadpleeg dan de gebruiksaanwijzing van uw intercom voor het aansluitschema

- DL6000 - is een deuropener zonder schootplaat.
- DL6000-P - is een deuropener met schootplaat zonder nachtschoot.
- DL6000-LP - is enkel een plaat (geen deuropener) met een dag- en nachtschoot.

## FR Généralités

L'ouvre-porte électrique DL6000 fonctionne sur une tension de 12V DC. L'ouvre-porte fonctionne de manière totalement silencieuse. Si vous comptez utiliser cette ouvre-porte avec un système d'interphone autre que ceux mentionnés dans cette description, veuillez vous référer au manuel d'utilisation de votre interphone pour le schéma de connexion.

- DL6000 - est un ouvre-porte sans gâche.
- DL6000-P - est un ouvre-porte avec gâche sans pêne dormant.
- DL6000-LP - n'est qu'une plaque (pas d'ouvre-porte) avec un loquet et un pênedormant.



## EN DV477W | DV477IP

The items in the DV477W and DV477IP series can power the door opener from the system. Connection via the monitor (a) or via the outdoor unit (b) preferably to the common entrance door.

## DE DV477W | DV477IP

Die Artikel der DV477W- und DV477IP-Serie können den Türöffner aus dem System speisen. Anschluss über den Monitor (a) oder über das Außengerät (b) vorzugsweise an der kommunalen Eingangstür.

## NL DV477W | DV477IP

De artikelen uit de DV477W en DV477IP serie kunnen de deuropener voeden vanuit het systeem. Aansluiting via de monitor (a) of via de buitenunit (b) bij voorkeur op de gemeenschappelijke toegangsdeur.

## FR DV477W | DV477IP

Les articles des séries DV477W et DV477IP peuvent alimenter l'ouvre-porte depuis le système. Connexion via le moniteur (a) ou via l'unité extérieure (b) de préférence à la porte d'entrée commune.

## EN PV40-P1M1 | PV40-P2M1

For articles in this series you can connect an electric door opener via the outdoor unit. You need a 12V DC adapter to power the electric door opener. An NC door opener is most common, connecting via green and orange.

## DE PV40-P1M1 | PV40-P2M1

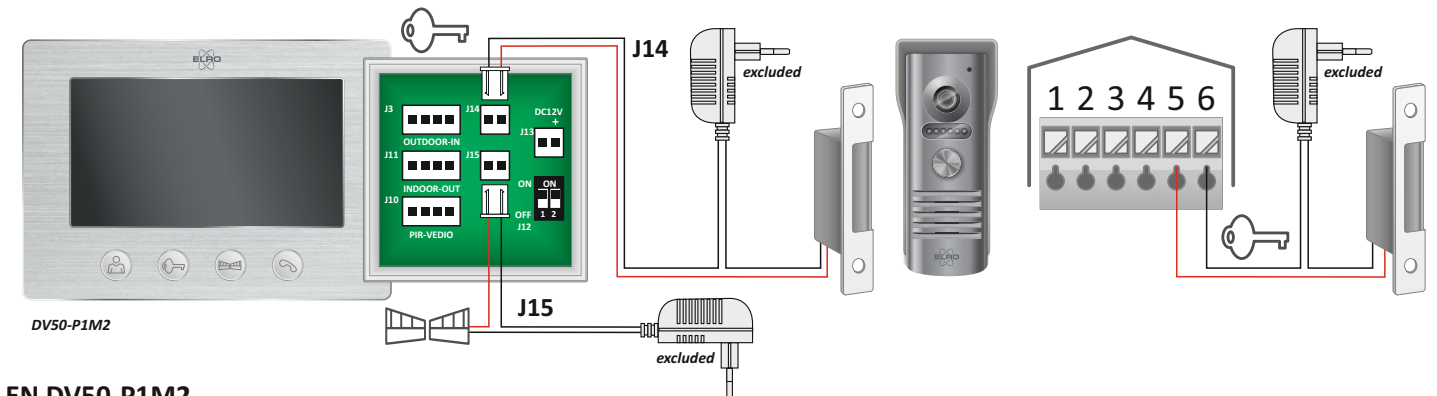
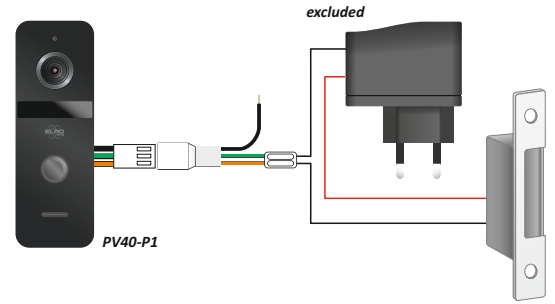
Mit Artikeln dieser Serie können Sie einen elektrischen Türöffner über das Außengerät anschließen. Für die Stromversorgung des elektrischen Türöffners benötigen Sie einen 12 V DC-Adapter. Am häufigsten wird ein NC-Türöffner verwendet, der über Grün und Orange angeschlossen wird.

## NL PV40-P1M1 | PV40-P2M1

Bij artikelen uit deze serie kun je een elektrische deuropener via de buitenunit aansluiten. U heeft een 12V DC adapter nodig voor de voeding van de elektrische deuropener. Een NC deuropener komt het meeste voor, aansluiten via groen en oranje.

## FR PV40-P1M1 | PV40-P2M1

Avec les articles de cette série, vous pouvez connecter un ouvre-porte électrique via l'unité extérieure. Vous avez besoin d'un adaptateur 12V DC pour alimenter l'ouvre-porte électrique. Un ouvre-porte NC est le plus courant, se connectant via le vert et l'orange.



## EN DV50-P1M2

You need a 12V DC adapter to power the electric door opener. With this system you can choose for connection via the monitor (J14) or via the outdoor unit. Via the monitor you can also switch a gate or fence (J15) with its own power supply. This connection can of course also be used for an electric door opener on the back door.

**Important:** If you use the connection via the monitor (J14) then it is not recommended to use also a door opener via the outdoor unit to switch; after pressing the button, both doors will be released.

## DE DV50-P1M2

Für die Stromversorgung des elektrischen Türöffners benötigen Sie einen 12 V DC Adapter. Bei diesem System können Sie zwischen dem Anschluss über den Monitor (J14) oder über das Außengerät wählen. Ein Tor oder Zaun (J15) mit eigener Stromversorgung kann ebenfalls über den Monitor angeschlossen werden. Natürlich können Sie diesen Anschluss auch für einen elektrischen Türöffner an der Hintertür verwenden.

**Wichtig:** Wenn Sie die Verbindung über den Monitor (J14) nutzen, ist es nicht empfehlenswert, auch einen Türöffner über die Außeneinheit zu schalten; nach dem Drücken der Taste werden beide Türen freigegeben.

## NL DV50-P1M2

U heeft een 12V DC adapter nodig voor de voeding van de elektrische deuropener. Bij dit systeem kunt u kiezen voor aansluiting via de monitor (J14) of via de buitenunit. Via de monitor kan ook een poort of hek (J15) met een eigen stroomvoorziening geschakeld worden. Deze aansluiting kunt u uiteraard ook gebruiken voor een elektrische deuropener op de achterdeur.

**Belangrijk:** Als u gebruik maakt van de aansluiting via de monitor (J14) dan is het niet aan te bevelen om ook nog een deuropener via de buitenunit te schakelen; na het indrukken van de toets zullen beide deuren vrijgegeven worden.

## FR DV50-P1M2

Vous avez besoin d'un adaptateur 12V DC pour alimenter l'ouvre-porte électrique.

Avec ce système, vous pouvez choisir entre une connexion via le moniteur (J14) ou via l'unité extérieure. Un portail ou une clôture (J15) avec sa propre alimentation électrique peut également être connecté via le moniteur. Bien entendu, vous pouvez également utiliser cette connexion pour un ouvre-porte électrique sur la porte arrière.

**Important :** si vous utilisez la connexion via le moniteur (J14), il n'est pas recommandé d'activer également un ouvre-porte via l'unité extérieure ; après avoir appuyé sur le bouton, les deux portes seront libérées.

## DV477WIP / DVC040IP

EN Visit our website [www.elro.eu](http://www.elro.eu) for the correct connection diagrams.

NL Besuchen Sie unsere Website [www.elro.eu](http://www.elro.eu) für die richtigen Anschlusspläne.

NL Bezoek onze website [www.elro.eu](http://www.elro.eu) voor de correcte aansluitschema's.

FR Visitez notre site web [www.elro.eu](http://www.elro.eu) pour les schémas de connexion corrects.